

# NA SEDE DO PORTUGUESE-AMERICAN CULTURAL CENTER Comemorações do Dia de Portugal em Palm Coast



**Palm Coast, FL**  
Maria Elizabeth F. Pereira ✉ pacc-elizabeth@hotmail.com



Elizabeth e Esmeraldino Pereira, sócios honorários, na cerimónia do hastear das bandeiras no Centro



O xerife Rick Staly, o deputado Duarte Pacheco, a 'mayor' Milissa Holland e o Dr. Caesar DePaço, Cônsul Honorário

O Dia de Portugal celebrou-se no PACC a 9 e 10 de Junho, com os festejos a arrancarem no sábado. João Mário Furão apresentou os dignitários e, como já é tradição, houve o içar das bandeiras pelos mais recentes sócios beneméritos, o casal Esmeraldino e M. Elizabeth Pereira.

Intervieram depois o cônsul de Portugal, Dr. Caesar de Paço, a 'mayor' Milissa Holland, o xerife Rick Staly, do condado de Flagler, o deputado Duarte Pacheco, membro do Parlamento e Orlando Dias, actual presidente do PACC.

Ainda presentes o conselheiro das comunidades Manuel Viegas, a conselheira nacional do PSD, Maria João Ávila e Antonio Amaral, um dos fundadores e ex-presidente do PACC e presidente da Fundação António Amaral.

Durante a tarde, actuaram os ranchos folclóricos



António e Maria Amaral com os netos no Dia de Portugal



Grupo de jovens voluntários do PACC de Palm Coast

■ Cont. pág. 22



Tel. (386) 446-0504

Temos os melhores preços em construção nova. Também construímos qualquer tipo de casa no terreno do cliente, dê-nos ideias e nós desenhamos a casa dos seus sonhos, ao seu gosto. Somos os únicos que construímos a sua casa e só paga no fim de tudo estar de acordo com o contrato.

Companhia fundada em 1984 com mais de 2,500 casas construídas em Palm Coast.



**WE BUILD WITH PRIDE**  
13 Utility Drive, Palm Coast, FL 32137  
Tel. (386) 445-9393



**Maria Amaral**  
(386)569-9547  
Realtor®/Owner  
Lic. SL463087



**Natalia Amaral Cerdeira**  
(386)264-0760  
Realtor®  
Lic. SL3265279



**Antonio Amaral, Jr**  
(386)931-4671  
Broker/Owner  
Lic. BK62073

**CASA NOVA NO CANAL**  
  
\$455,900

**2,972 P.Q.**  
  
\$229,000

**CASA NOVA**  
  
3 QTOS.  
2 BANHOS  
2,323 P.Q.  
\$339,000

**COM PISCINA**  
  
3 QTOS.  
2 BANHOS  
\$244,900

**LOTE PARA CONSTRUIR EM COMUNIDADE PRIVADA**  
  
\$34,000

**LOTES A PARTIR DE \$15,000**  
  
COMPRE AGORA CONSTRUA MAIS TARDE

Agora é a altura de comprar casas usadas (re-sale) de 3 quartos de dormir, 2 quartos de banho, cozinha, sala de estar, sala de jantar, marquise e garagem para 2 carros a partir de \$175,000. Deixe a nossa família encontrar a casa dos seus sonhos para a vossa família nesta linda cidade de Palm Coast, Florida. Contacte-nos: Amaral & Associates Realty, Inc. Email: Mariaamaral@amaralcustomhomes.com

[www.amaralcustomhomes.com](http://www.amaralcustomhomes.com)

# COMEMORAÇÕES OFICIAIS DO DIA DE CAMÕES E DAS COMUNIDADES Bandeira de Portugal sobe ao mastro do edifício da câmara municipal pelo 2.º ano consecutivo



**Palm Coast, FL**

Maria Elizabeth F. Pereira [pacc-elizabeth@hotmail.com](mailto:pacc-elizabeth@hotmail.com)



▼ O Cônsul Honorário de Portugal Dr. Caesar DePaço, a consulesa Deana Padovani-DePaço, a presidente da câmara Milissa Holland, o deputado Duarte Pacheco e membros do Rancho Folclórico 'Corações de Portugal' no içar da bandeira no City Hall



▼ O Dr. Caesar DePaço, Cônsul Honorário de Portugal, na sua intervenção na sala do Conselho Municipal



▼ Aspecto das cerimónias do Dia de Portugal na sala do Conselho Municipal de Palm Coast



▼ O Cônsul Honorário de Portugal Dr. Caesar DePaço na entrega de placas a dois dos homenageados da noite, a voluntária Elizabeth Frazão Pereira e o xerife do condado de Flagler Rick Staly

Pelo segundo ano consecutivo, o Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas assinalou-se com pompa e circunstância na cidade norte-americana de Palm Coast, Flórida.

Os festejos arrancaram com a cerimónia do içar da bandeira nas instalações da Câmara Municipal, onde marcaram presença o Cônsul Honorário de Portugal Dr. Caesar DePaço e a consulesa Dr.ª Deana Padovani-DePaço, a 'mayer' Milissa Holland, o deputado à Assembleia da República Duarte Pacheco, o xerife Rick Stally, a ex-deputada Maria João Ávila, o conselheiro das comunidades Manuel Viegas e esposa, o empresário António Amaral, o presidente do PACC, Orlando Dias, e várias outras figuras associativas e da vida empresarial portuguesa no condado de Flagler.

A emprestar cor e brilho à cerimónia, registe-se ainda a presença de vários elementos do Rancho Folclórico 'Corações de Portugal', de Palm Coast.

A seguir ao hastear da bandeira, a cerimónia prosseguiu na sala do Conselho Municipal, onde foram vários os oradores - entre eles o cônsul de Portugal e o deputado Duarte Pacheco. Nas suas intervenções, ambos sublinharam a importância da integração das comunidades nos locais de acolhimento, a sua participação activa na sociedade e a necessidade de manter vivas as tradições portuguesas.

A 'mayer' Holland deu as boas-vindas aos presentes e lembrou que a comunidade portuguesa é uma mais-valia para o progresso e a prosperidade de Palm Coast.

O 10 de Junho serviu de igual modo para que se reconhecessem figuras e instituições da vida lusa no 'Sunshine State'; em 2018,

■ Cont. pág. seg.



▼ O corte do bolo com elementos do 'Corações de Portugal'



▼ O Cônsul Honorário de Portugal com a esposa e filhas na recepção na residência



▼ Valentina DePaço entoando o hino de Portugal



▼ Maria João Ávila, Judy Padovani e Rosa Ataíde

# CONVIDADO DE HONRA O DEPUTADO SOCIAL-DEMOCRATA DUARTE PACHECO Dr. Caesar DePaço, Cônsul Honorário de Portugal, e a *mayor* Millissa Holland abrilhantam evento



◀ O Cônsul Honorário Dr. Caesar DePaço na residência com membros do Rancho Folclórico 'Corações de Portugal'



◀ O Cônsul Honorário de Portugal, Dr. Caesar DePaço, na entrega de ofertas a alguns convidados de honra



◀ Figuras da vida portuguesa em Palm Coast com o Dr. Caesar DePaço e a consulesa Deanna Padovani-DePaço



◀ Numero grupo de empresários portugueses radicados no condado de Flagler na recepção na residência



◀ O Dr. Caesar DePaço e o convidado de honra vindo de Portugal Duarte Pacheco e parte da equipa de trabalho no Consulado Honorário de Portugal na recepção do 10 de Junho



◀ O Cônsul Honorário de Portugal com agentes da lei e da ordem na recepção do Dia de Portugal na residência



◀ O Dr. Caesar DePaço com integrantes da sua rede de segurança

■ Cont. pág. ant.

essa honraria foi para o xerife Rick Staly, a correspondente do bissema-

nário LUSO-AMERICANO e voluntária por excelência junto do PACC, Maria Elizabeth Frazão Pereira e o premiado Rancho Folcló-

rico 'Regiões de Portugal', do FPAC e Fort Lauderdale, pelo papel que durante décadas desempenhou na promoção dos valores cul-

turais do nosso país. Aida no âmbito do Dia de Camões, o Dr. Caesar DePaço e a consulesa de Portugal abriram as portas da sua residência oficial para uma recepção a figuras portuguesas e americanas.

Ficou a certeza de que a comunidade lusa no condado está bem de saúde e recomenda-se e de que mais do mesmo acontecerá em 2019.



◀ Outro aspecto da recepção do Dia de Portugal na residência

# Espectáculo de portugalidade em Palm Coast



▼ Rosa e Manuel Costa com alunos da Escola Portuguesa do PACC de Palm Coast



▼ O Rancho Folclórico 'Sonhos de Portugal', da Associação Portuguesa de Kearny, em Palm Coast



▼ A intervenção do Cônsul Honorário de Portugal, Dr. Caesar DePaço



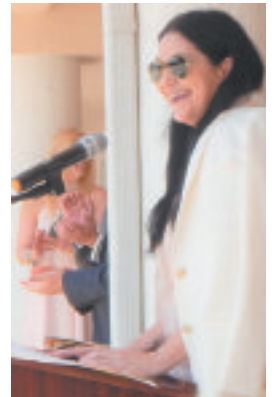
▼ O xerife Rick Staly falando



▼ O Rancho Folclórico 'Corações de Portugal', de Palm Coast, nos festejos do 10 de Junho no PACC



▼ O presidente do PACC, Orlando Dias, com membros da direcção e a oferta de Duarte Pacheco e, à dir., a 'major' da cidade



▼ Algumas das senhoras voluntárias que trabalharam para o êxito das comemorações

■ Cont. pág. 19

'Sonhos de Portugal', de Kearny, NJ, vindo especificamente para este evento e o 'Corações de Portugal', do PACC, e os artistas

Carla Bento, Kenny Real, Donny Moisão e Luís Ferreira.

Os festejos prosseguiram no domingo, 10, com os habituais comes-e-bebes e actividades recreativas.

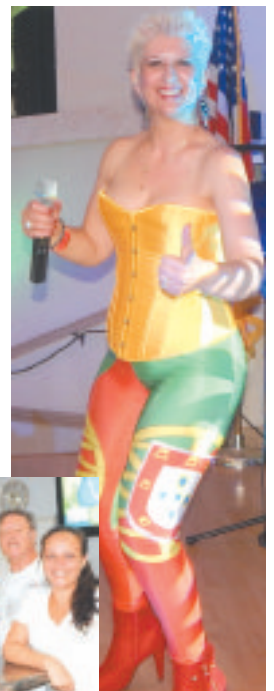
A direcção do PACC agradece muito reconhecidamente aos voluntários que em dias de grande cansaia continuaram a fazer um trabalho excelente. Também um agradecimento especial para o tradicional e muito colorido folclore que engrandeciu o nosso dia, em especial aos ranchos 'Sonhos de Portugal' e 'Corações de Portugal'. O calor era intenso, assim como o fervor com que os elementos dos dois grupos executaram os seus números de danças, e que era puramente contagiante.



▼ O deputado Duarte Pacheco



▼ O artista Kenny Real no palco



▼ A cantora Carla Bento, da Flórida, foi uma das atracções musicais



▼ Outro grupo de voluntários durante os festejos do Dia de Camões no PACC

**SE a FLORIDA está nos seus planos para viver ou investir...**  
 Contacte o Casal Almeida,  
**Exit King Realty**  
 1800 Tamiami Trail So., Venice, Florida  
 mbalmeida@comcast.net  
**Maria Belmira (856)364-8652**  
**Adelino Almeida (856)718-6065**  
 Podemos ir buscá-los ao aeroporto:  
 Fort Myers, Sarasota ou Punta Gorda